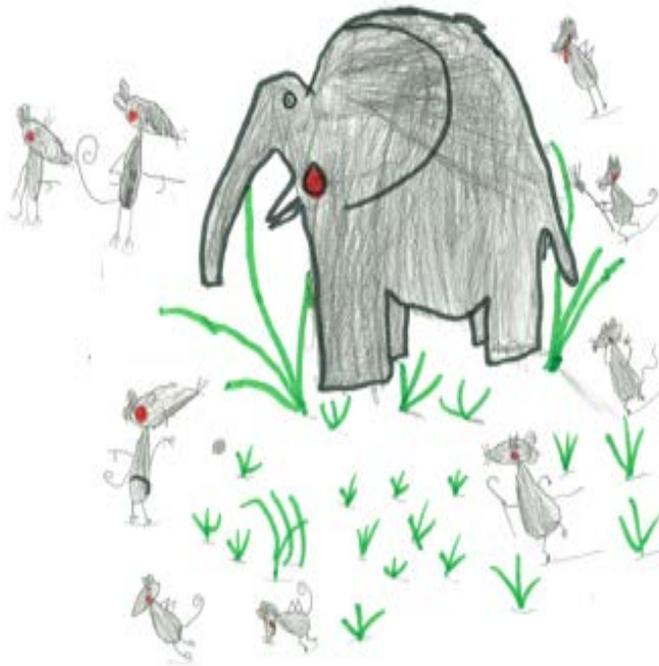




L'histoire de l'éléphant vert et gris

Par les élèves de CP et CE1 de l'École Française du Maine



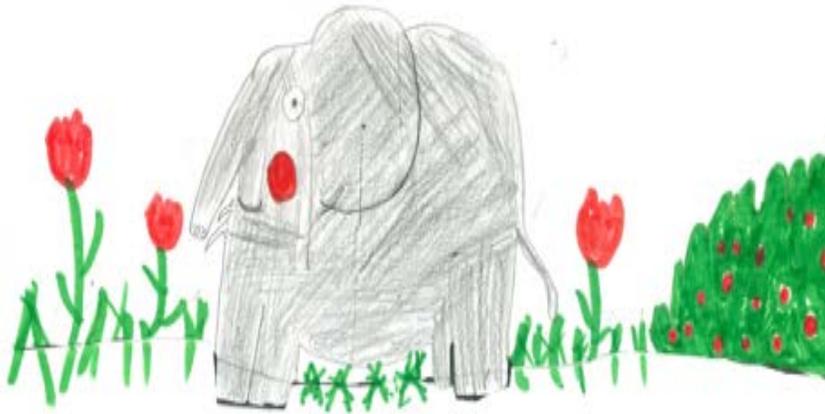
Éléphant gris est triste parce que les souris grises sont méchantes avec lui. Il a
que les souris le morde et lui donne des coups de pieds.



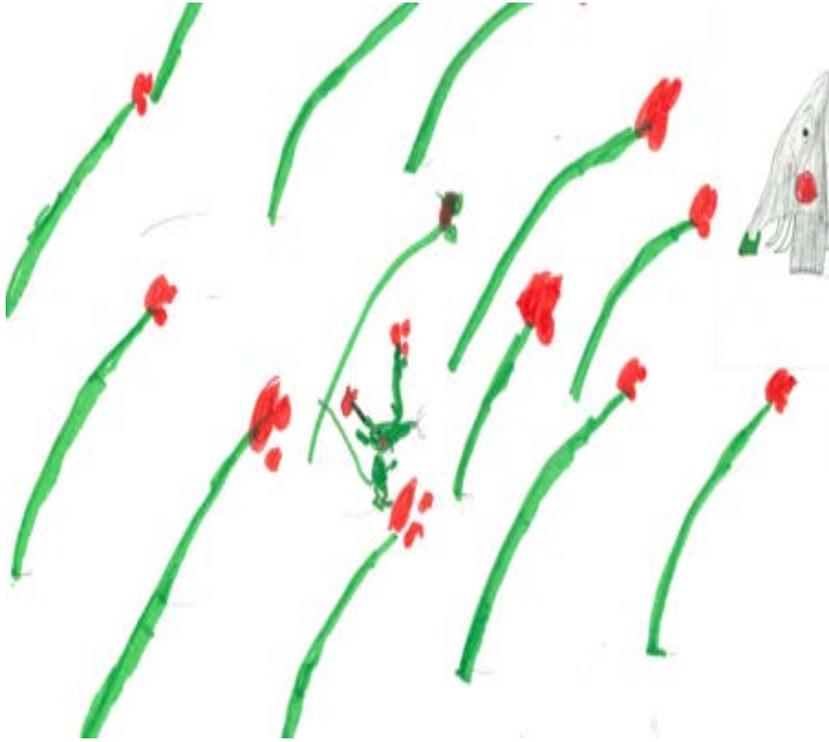
Il avait tellement peur qu'il est devenu vert de peur.



Il est parti en courant pour se cacher dans la forêt. Comme il était vert comme on ne le voyait pas.



Il s'est calmé et il est redevenu gris. Il marche très, très longtemps et il est fat



Il va vers un champ de fleurs pour se reposer. Mais il voit une souris verte.



Alors il a encore très peur et redevient tout vert.



La souris lui demande : « - Veux-tu être mon ami ?
Il répond d'une petite voix : - Oui ! »



Il s'assoit avec la souris verte et il redevient tout gris parce qu'il n'a plus peur
son amie.



Comme la souris verte est fatiguée elle monte sur la tête d'éléphant gris et ils leur promenade.

The Story of the Green and Gray Elephant by the 1 Second Graders of the French School of Mainz

Grey Elephant is sad because the grey mice are mean to
was afraid that the mice would bite him and kick him.

He was so scared that he turned green with fear.

He ran off to hide in the forest. Since he was green like t
he was not seen.

He calmed down and became gray again. He walks for a
time and he is tired.

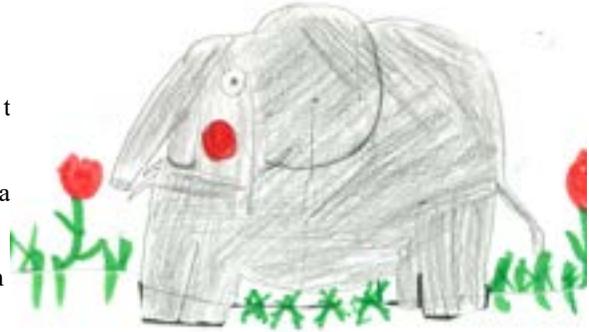
He goes to a field of flowers to rest. But he sees a green

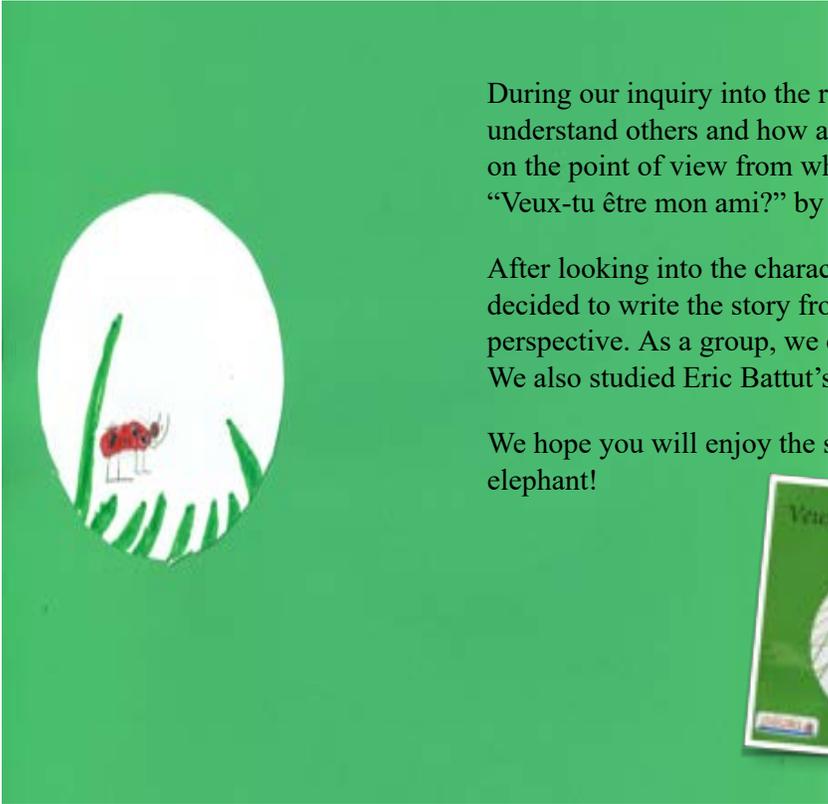
So he gets very scared again and turns green.

The mouse asks him: "- Would you like to be my friend?
answers in a small voice: - Yes! "

He sits down with the green mouse and he becomes gray
because he is not afraid anymore. The mouse is his frien

As the green mouse is tired, she climbs on the gray elepl
head and they continue their walk.





During our inquiry into the role of stories in how we see and understand others and how a story can change depending on the point of view from which it's told, we read the book "Veux-tu être mon ami?" by Eric Battut.

After looking into the characters' adventures and feelings, we decided to write the story from a different character's perspective. As a group, we created this version of the story. We also studied Eric Battut's illustrations to create our own.

We hope you will enjoy the story of the green and gray elephant!

